

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Kogudus

registrikood: 80209671

tänavatalu nimi, Magasini 1

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 51005

e-posti aadress: uspenski@eoc.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Liikmetelt saadud tasud	8
Lisa 3 Annetused ja toetused	8
Lisa 4 Muud tulud	9
Lisa 5 Tööjõukulud	9
Lisa 6 Muud kulud	9
Lisa 7 Seotud osapooled	9

Tegevusaruanne

Tartu Jumalaema Uinumise kogudus (edaspidi: kogudus) kuulub kiriklik-kanooniliselt autonoomse Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku (omandanud autonoomse õigeusu Kiriku staatuse Konstantinoopoli Patriarhaadi Püha Sinodi 1923. aasta Tomosega) Tartu piiskopkonna koosseisu. Koguduse seadusandlik organ on selle Täiskogu, mille hääleõiguslikud liikmed on vastavalt põhikirjale kõik täisealised ja põhikirjas sätestatud kohustusi täitvad koguduse liikmed. Täiskogu tuleb kokku vähemalt üks kord aastas. Koguduse täitevorgan on juhatus, kuhu kuuluvad kõik koguduse koosseisulised vaimulikud ja Täiskogul kolmeks aastaks valitavad liikmed. Aruande perioodil oli koguduses viis vaimulikku: piiskop, kolm preestrit ja diakon.

Koguduse põhitegevuseks on kirikule kohaselt jumalateenistuste ja pühade talituste läbiviimine ning karjasetöö. Aastal 2013 toimus 130 jumalikkut liturgiat ning 123 õhtu- ja hommikujumalateenistust. Templipühadel ja teistel teenistuskorras ettenähtud päevadel toimetati veepühitsemine (kokku 8), surnute mälestuspäevadel üldine hingepalve (kokku 7); pidevalt toimuvad vastavalt koguduse liikmete vajadusele ristimised, tänapalveteenistused, haigete salvimised, piht, matused, hingepalved ja teised pühad talitused. Koguduses töötab pühapäevakool kooliealistele lastele ning tegutseb kirikukoor. Ristimist soovivatele täiskasvanutele toimub usuõpetus individuaalkorras.

Täidetud sai koguduse diakoni ametikoht – 3. juunil 2013 pühitses Tartu piiskop Eelija katedraali diakoniks Svjatoslav (Stanislav) Gorobtšuki.

Kogudus toetas eestikeelse liturgianoodi *Eestipärane õigeusu liturgia Eestima pühade mälestuse päeval* väljaandmist ja korraldas 5. oktoobril 2013 selle esitlusliturgia, mis oli kogudusepoolne panus Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku autonoomia 90. aastapäeva tähistamisel; teenistust juhatas Tallinna ja kogu Eesti metropoliit Stefanus, kohal viibis ka Pärnu ja Saare piiskop Aleksander ning lisaks Tartu piiskopkonna vaimulikele hulk külalisi teistest piiskopkondadest.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Varad		
Käibevara		
Raha	1 530	1 142
Nõuded ja ettemaksed	131	0
Kokku käibevara	1 661	1 142
Kokku varad	1 661	1 142
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	0	90
Kokku lühiajalised kohustused	0	90
Kokku kohustused	0	90
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 052	552
Aruandeaasta tulem	609	500
Kokku netovara	1 661	1 052
Kokku kohustused ja netovara	1 661	1 142

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	540	555	2
Annetused ja toetused	5 559	4 985	3
Muud tulud	20 971	18 991	4
Kokku tulud	27 070	24 531	
Kulud			
Tööjõukulud	-12 183	-13 803	5
Muud kulud	-14 278	-10 228	6
Kokku kulud	-26 461	-24 031	
Põhitegevuse tulem	609	500	
Aruandeaasta tulem	609	500	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	609	500
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-221	90
Kokku rahavood põhitegevusest	388	590
Kokku rahavood	388	590
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 142	552
Raha ja raha ekvivalentide muutus	388	590
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 530	1 142

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	552	552
Aruandeaasta tulem	500	500
31.12.2012	1 052	1 052
Aruandeaasta tulem	609	609
31.12.2013	1 661	1 661

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti Apostlik - Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Koguduse 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seaduses ja mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna Juhendid.

Raha

Eesti Apostlik - Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Koguduse rahaline vara asub SEB pangas arveldusarvel ja kassas.

Raha on bilansis kajastatud õiglasest väärtuses.

Tulud

Eesti Apostlik - Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Koguduse tulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Tulu kaupade müügist kajastatakse juhul, kui on täidetud järgmised tingimused:

1. tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
2. tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
3. tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Eesti Apostlik - Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Koguduse kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes

Seotud osapooled

Eesti Apostlik - Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Koguduse seotud isikuteks on juhatuse liikmed.

Lisa 2 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2013	2012
Mittesihetstarbelised tasud		
Liikmemaksud	540	555
Kokku liikmetelt saadud tasud	540	555

Lisa 3 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Mittesihetstarbelised annetused ja toetused	4 127	3 472
Korjandus	1 432	1 513
Kokku annetused ja toetused	5 559	4 985

Rahalised ja mitterahalised annetused		
--	--	--

	2013	2012
Kokku annetused ja toetused	5 559	4 985

Lisa 4 Muud tulud

(eurodes)

	2013	2012
Rendi- ja üüritulu	9 073	4 424
Kaupade müük (raamatud, ikoonid, küünlad)	10 605	12 901
Teenuste müük (peied, ristimine, laulatus)	1 293	1 666
Kokku muud tulud	20 971	18 991

Lisa 5 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	7 488	9 184
Sotsiaalmaksud	3 214	3 133
maksud	1 481	1 486
Kokku tööjõukulud	12 183	13 803
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	5

Lisa 6 Muud kulud

(eurodes)

	2013	2012
Majanduskulud	8 649	7 307
Lähetuskulud	1 005	1 369
Maamaks	304	0
Edasimüügi eesmärgil soetatud kaubad	2 400	911
Vastuvõtukulud	272	390
juriidilised kulud	260	251
Tööriietus	1 388	0
Kokku muud kulud	14 278	10 228

Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Kogudus
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
--	--	--

	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	7	8
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	2 938	4 495

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 23.03.2014

Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku Tartu Jumalaema Uinumise Kogudus (registrikood: 80209671) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
OTT OJAPERV	Juhatuseliige	23.03.2014
MARGUS RAISSAR	Juhatuseliige	24.03.2014
GENNADI SUHHOV	Juhatuseliige	28.03.2014
LIIDIA MADISON	Juhatuseliige	01.04.2014
ANTON BARKOV	Juhatuseliige	01.04.2014
VOLODYMYR MYKHALSKYY	Juhatuseliige	07.04.2014
OLEG PAVLOV	Juhatuseliige	09.04.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	uspenski@eoc.ee